

ГОЛОС ТРУДОВОЙ АБХАЗИИ

Орган Областного Комитета К.П.Г. в Абхазии и ЦИК С.С.Р. Абхазии.

Адрес редакции:
НАБЕРЕЖНАЯ, НОМЕРА ГОСТ.
„МЕТРОПОЛЬ“.

Экспедиция и прием подписки:
ул ОКТЯБРЬСКОЙ РЕВОЛЮЦИИ,
РЯДОМ С СОВНАРКОМОМ.

Прием объявлений
В ПОМЕЩЕНИИ РЕДАКЦИИ.

Подписная плата:
На месяц без достав. 200000 р.
с достав. 275.000 р.

Плата за объявления
за строку пегита:
после текста 10.000 р.
до текста 15.000 р.
Цифр. набор дороже на 30%
Срочн. (после 11 1/2 дня) на 30%
На многократные — скидка.

- День женщины.
- Амнистия женщинам
- Воззвание ВЦИК.
- Партистка Абхазии.
- Орошение Самурзанани.

Международный день работниц — символ единения всех пролетарских сил, залог великого торжества Коммунизма.



Порядок празднования Международного дня РАБОТНИЦЫ 8-го марта 1923 года.

1. 8-го марта занятия прекращаются в 12 час. дня.
 2. Делегатки Женотдела собираются у здания Областкома, откуда группами отправляются в Детсады, интернаты и Дом ребенка, где будет проведено детское утро.
 3. В 6 часов вечера в 1-м Гостеатре торжественное заседание с присутствием профорганизаций, частей Красной армии, КСМ с докладом о значении этого дня.
- Приветствия от Областкома, Женотдела, Совнаркома, Совпрофа, Комсомола и Красной армии.
После заседания бесплатный спектакль.
- За Председателя Комиссии по устройству праздника
8-го марта **Ассанова.**



ДЕНЬ РАБОТНИЦЫ.

Сегодня, — 8-го марта, работницы всего мира празднуют свой день.

Испокон веков все стремления женщины-работницы к общественной и политической жизни решительно подавлялись господствующими классами и религией.

Закон Моисеев ставил женщину в одно положение с домашним живым и мертвым инвентарем. Достаточно вспомнить десятую заповедь.

Закон Магомета недалеко ушел от него и делал из женщины пожизненную заключенную своего мужа, делал из нее рабу и вещь своего господина.

А служители православия, только случайно, большинством всего лишь одного голоса, признали ее за... человеческое существо, но оставили ее на веки рабой.

Законы буржуазных, феодальных и демократических прав не шли дальше того, чтобы дать ей кой-какие крохи политических и экономических прав. Идеалом буржуа всегда было проведение в жизнь знаменитых слов императора Вильгельма II, отдавшего женщине лишь интересы „кухни, церкви и детей“.

И только Кампертия провела в жизнь законодательство о полном безразличии пола в политической и экономической жизни.

Но, несмотря на это, женщина — работница и в особенности крестьянка, — остаются в Советской Федерации еще во многих отношениях полурабами. Наиболее выпукло это в странах Востока.

Женщина за пять лет Советской власти не успела еще сбросить наследие веков рабства, бесправности. Мы еще и сейчас наблюдаем эти пережитки рабского прошлого: чадры, многоженство, калымы, умыкание и увозы невест и т. д.

Отделы по работе среди женщин (Женотдел) Компартии напрягают все силы, чтобы освободить женщину от последних пут многовекового рабства. Но Женотделы сами, без помощи работниц и крестьянок, не справятся с работой и работницы должны придти им на помощь.

Одной из очередных задач женского движения является поднятие квалификации работниц, вовлечение их в профессиональные и технические школы.

Поднятие квалификации делает работницу стойкой на экономическом фронте и, безусловно, поведет к ее полному раскрепощению в жизни.

Под этим лозунгом мы проводим празднование Международного дня работницы в нынешнем году.

Очередные задачи по раскрепощению быта работницы.

В условиях настоящего момента нашей абхазской действительности, день 8 марта выдвигает ряд неотложных задач по раскрепощению быта работниц.

С переходом нашего хозяйства на новый экономический путь перед работницей возникает ряд вопросов старого прошлого, которые, казалось, при Советской власти ушли навсегда.

Ряд причин начинается снова приковывать работницу к дому, кухне и детской. „Дети связывают по рукам и ногам“, жалуются работницы, когда зайдет речь о школах грамоты, политкружках, о необходимости участия в профессиональной и культурной жизни.

У нас нет в достаточном количестве детских учреждений, нет очагов, яслей и пр., а существующие два детских сада и Дом ребенка дают возможность немногим устроить своих детей, да и возраст требуется определенный, не моложе года и не старше 6 лет. Приближающиеся детские каникулы наводят на мысль о детских площадках, яслях и т. д. Не будет ли школьная детвора по примеру прошлых лет, за неимением соответствующих детучреждений, опять все лето находиться под

присмотром судьбы и улицы, когда их матери будут на работе.

Наше государство переживает теперь материальный кризис. Оно не может создать нужное количество учреждений для всех детей, скудный бюджет позволяет развернуть сеть детучреждений лишь для сирот и бесприютных. Но инициатива заинтересованных в этом деле органов и, в первую голову, профорганизаций должна прийти на выручку хотя бы работницам — членам профсоюзов. Наши профорганизации насчитывают до 4000 членов и организовывать хотя бы один детский очаг или ясли, безусловно, могут и обязаны это сделать, сняв, таким образом, самую главную обузу работницы.

По примеру Наробраза Центра наш абхазский Наркомпрос не должен отставать по части своих непосредственных обязанностей и по части проявления инициативы в изыскании средств. За 2 года советизации пока этого не сделано, но сделать можно и нужно. Открытие детучреждений и очагов стоит неотложной задачей перед Наркомпросом.

Тоже самое приходится сказать об отделе Охраны Материнства и Младенче-

ства, в непосредственные задачи которого входит задача о младенцах, значит и о матерях. Наш абхазский Наркомздрав в прошлом году допустил большую ошибку, упразднив этот Отдел. Создание детских яслей для беднейшего населения и сирот грудного возраста и борьба с колоссальной детской смертностью у нас не ведутся, хотя эти вопросы одни из боевых вопросов и задач Советской власти.

Международный Красный праздник работниц, как день борьбы по раскрепощению пролетарки от бытовых условий с пережитками рабского прошлого, отсталости и женской некультурности, ставит вопрос о неорганизованности детей, как основную причину и тормаз в деле поднятия культурного уровня работницы и ее экономической и гражданской самостоятельности. Красный праздник работниц 1923 года ставит этот вопрос на разрешение, как неотложный, выдвигая его лозунгом дня.

Правильная постановка охраны материнства и детства спасет детей от вымирания, а работницу сделает сознательной культурной гражданкой Советского государства.

Ассанова.

ПАМЯТИ

Елены Николаевны Надарейшвили.

В 1905 г., когда я был еще мальчиком, не имевшим представления ни о социальной, ни о какой другой революции, Елена Надарейшвили уже принимала самое горячее участие в революционной борьбе, чем вызвала во мне глубокое удивление; как это так — она, женщина, и вдруг выступает на митингах, собраниях и т. д.

В годы торжества черной реакции Елена Надарейшвили была гонима властями: была несколько раз арестована и, наконец, выслана за пределы Абхазии, в г. Кутаис.

Но изгнание было недолгое: Елена скоро возвратилась в Абхазию, в г. Гудауту, где начинает вести работу среди революционных т. т., которые остались в Гудаутах с 1905 г.: она объединяет возле себя все революционные силы, не останавливаясь ни перед какими преградами: она организует сбор для беднейших учащихся, оказывает материальную поддержку т. т. в подполье.

В 1914 г., с начала империалистической войны, Елена Надарейшвили, усиливая работу в подпольной ор-

ганизации, приобрела большую популярность среди рабочих.

В феврале 1917 г., после свержения самодержавия, Елена окончательно вступила в ряды Компартии, где стала проводить коммунистические идеи и приобрела большую популярность и успех среди рабочих.

С приходом меньшевиков Е. Надарейшвили опять подвергается гонению и преследованию, но она не складывает рук, а, не щадя жизни, принимает горячее участие в подпольной коммунистической организации.

Жесточкая болезнь не дала Елене Николаевне поработать в наших рядах после освобождения Абхазии от меньшевиков: в 1920 г. она приехала в Сухум на лечение, где и скончалась, не перенеся операции, кажется в июне месяце.

Всякий раз, 8-го марта, в Международный праздник женщин, я невольно вспоминаю активную революционерку, всю свою жизнь отдавшую делу защиты интересов трудового народа.

Вечная память Елене Надарейшвили!

Меладае.

мужеством и революционным энтузиазмом наших товарищей. Мы знаем, что их борьба не легкая, и что только шагая в ногу с рабочим классом они смогут победить капитал и добиться тех же прав, которые получили мы при Советской власти.

В этот день мы обещаем им, нашим зарубежным сестрам, дружно сплотиться вокруг Женотделов, разрешить те маленькие задачи нашего быта, которые больше всего бьют по работнице: устройство детдомов, школ, яслей, ликвидация безработицы и неграмотности.

Крестьянка Абхазии! Кто бы ты ни была: абхазка, мингрелка, гречанка, армянка, турчанка или латышка, мы призываем тебя в свои ряды. Ты больше всех угнетена, ты часто не слышала еще о существовании Женотделов. Ты не знаешь тех огромных задач, которые стоят на твоём пути.

В этот день — наш Международный день 8-го марта — ты, скромная крестьянка, можешь быть будешь далеко от нас. Слухи дойдут до тебя об этом празднике, который мы будем встречать в Сухуме, Гудаутах, Гаграх, Очамчирах, Гали.

К вам, наиболее сознательным крестьянкам, к вашим мужьям, братьям, к сельским ячейкам и членам КСМ мы, работницы, обращаемся с просьбой — рассказать на родном языке нашим темным, забитым сестрам крестьянкам об этом празднике, о международном движении работницы.

Да здравствует союз работницы и крестьянки Абхазии!

Да здравствует международный союз женщин!

8. Ясинская.

День работниц.

Работница и крестьянка Абхазии! Второй год ты празднуешь великий международный праздник работниц — 8-го марта.

Работница! В этот день, когда в 12 часов дня ты кончишь работу и широко откроются перед тобой двери мастерской, фабрики, канцелярии или школы, где ты работаешь, ты, полная правная гражданка Советской Республики, открыто выйдешь на улицу. Ты будешь праздновать свой женский между-

народный день; ты подведешь итоги проделанной тобой работы при Советской власти.

Когда ты будешь стоять под сияющим солнцем, ты вспомнишь своих зарубежных сестер-работниц, которые в буржуазных странах в этот день выйдут на улицы с песней протеста и борьбы. Разнузданная буржуазия встретит их градом пуль и насмешек. Мы, работницы освобожденной Абхазии, шлем привет и преклоняемся перед

